

Alignment to Hawaii's Content and Performance Standards for World Languages
Voces® Nuestra historia: Primaria 1 ~ Unit 1

Nuestra historia: Primaria 1 is an interactive Spanish Comprehensible Input (CI) curriculum with proficiency-based materials for novice-level learners. *Primaria 1* will take your elementary school students who have no prior experience in Spanish from Novice-Low through Novice-Mid levels of proficiency and beyond. This standards-based, online program integrates communication and culture in a cohesive, all-in-one format accessible to students and teachers from any device.

This document illustrates how the first unit in *Nuestra historia: Primaria 1* aligns to Hawaii's Content and Performance Standards for World Languages. If you have any questions, call 1-800-848-0256 or email info@vocesdigital.com.

Unidad 1: Saludos			
Communication			
Standard 1: Interpersonal – Use target language to engage in conversations, provide and obtain information, express feelings and emotions, and exchange opinions.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Evaluación</i>	PQA	Speaking	I can respond correctly to my teacher.
Standard 2: Interpretive – Understand and interpret written and spoken language on diverse topics from diverse media.			
Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 1</i>	<i>Actividad 1: Opción múltiple</i>	Reading/Listening	I can understand the greetings in a story about Aliz.
<i>Historieta 1</i>	<i>Actividad 2: Correspondiente</i>	Reading	I can match pictures of Aliz to their descriptions.
<i>Historieta 1</i>	<i>Extensión: Actividad 2: Secuencia</i>	Reading	I can put the greetings of Aliz's friends in order.
<i>Historieta 2</i>	<i>Actividad 1: Opción múltiple</i>	Listening	I can understand a story about Carlota's emotions.
<i>Historieta 2</i>	<i>Extensión: Actividad 1: Opción múltiple</i>	Listening	I can understand a story about Carlota's emotions.

<i>Historieta 2</i>	<i>Actividad 2: Correspondiente</i>	Reading	I can match pictures of Carlota to their descriptions.
<i>Historieta 2</i>	<i>Extensión: Actividad 2: Secuencia</i>	Reading	I can put the events of Carlota's story in order.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Videos: Entrevista 1.1: ¿De dónde eres?</i>	Listening	I can understand what someone says about their name and where they're from.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Videos: Entrevista 1.2: ¿Cómo te sientes?</i>	Listening	I can understand some of what someone says about their feelings.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: ¿Qué onda?</i>	Reading	I can understand a story about asking how someone is.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>Artículos: El jaguar</i>	Reading	I can understand a story about the jaguar.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: La alpaca Paca</i>	Reading	I can understand a paragraph about Paca the alpaca.
<i>Evaluación</i>	<i>Evaluación de vocabulario</i>	Reading	I can understand vocabulary about greetings and emotions.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 1: Opción múltiple</i>	Listening/Reading	I can understand a story about an axolotl.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Actividad 2: Correspondiente</i>	Listening	I can identify characters' emotions.

Standard 3: Presentational – Present information, concepts, and ideas to an audience of listeners or readers on a variety of topics.

Section	Title	Mode	Can-Do/Description
<i>Historieta 1</i>	<i>Extensión: Actividad 3: ¡Cuéntame!</i>	Speaking	I can speak about Aliz's story.
<i>Historieta 2</i>	<i>Extensión: Actividad 3: ¡Cuéntame!</i>	Speaking	I can speak about Carlota's story.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Extensión: ¡Buenas noches, Sol!: ¡Cuéntame!</i>	Speaking	I can say hello to the sun.

<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Extensión: La alpaca Paca: ¡Cuéntame!</i>	Speaking	I can speak about names and emotions.
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Extensión: Las plazas en México: ¡Cuéntame!</i>	Speaking	I can speak about what is in the plaza in Mexico.
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Extensión: Actividad 3: ¡Cuéntame!</i>	Speaking	I can speak about the axolotl’s story.
Cultures			
Standard 4: Cultures – Understand relationships among perspectives, products, and practices of the target culture.			
Section	Title	Can-Do/Description	
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: ¡Buenas noches, Sol!</i>	I can understand a paragraph about greeting the sun in Mexico.	
<i>¡Extra! ¡Extra!</i>	<i>El mundo en fotos: Panorama: Las plazas en México</i>	I can understand a paragraph about a plaza in Mexico.	
<i>Evaluación</i>	<i>Historia larga: Antes de leer</i>	Story about <i>ajolotes</i>	
Comparisons			
Standard 5: Comparisons – Understand that different languages use different patterns to communicate and apply this knowledge to the target and native languages.			
Section	Title	Can-Do/Description	
<i>Historieta 1</i>	<i>Vocabulario</i>	Story vocabulary	
<i>Historieta 2</i>	<i>Vocabulario</i>	Story vocabulary	

For more information about this or any other title, go to VocesDigital.com or call 1-800-848-0256.

